



COMITATO DEGLI ITALIANI ALL'ESTERO DELLA SCOZIA E IRLANDA DEL NORD

20-22 East London Street, Edinburgh EH7 4BQ -Scotland (UK)

comitesniscot@gmail.com

Verbale della Assemblea Ordinaria del Com.It.Es. della Scozia e Irlanda del Nord in data 17 giugno 2025 – ore 18:00 (BST)

In data 17 giugno 2025 si è tenuta, tramite teleconferenza Zoom, la riunione ordinaria del COM.IT.ES. di Scozia e Irlanda del Nord con possibilità per tutti i Consiglieri ed i partecipanti di prendere parola ed intervenire in tempo reale alla discussione del seguente Ordine del Giorno:

1. Approvazione verbale assemblea del 24 gennaio 2025;
2. Approvazione verbale assemblea del 21 marzo 2025;
3. Discussione proposta aumento finanziamento spettacolo Gaudeamus;
4. Discussione proposta aumento finanziamento spettacolo in napoletano ed inglese “Bilingual play”;
5. Discussione finanziamento evento “Literary Voices of the Italian Diaspora in Britain – esponenti scozzesi, ricerca Prof.ssa D’Amore dell’Università degli Studi di Catania;
6. Richiesta finanziamento da parte di INCA Regno Unito;
7. Sito web;
8. Proposta progetto integrativo “Transiti”;
9. Workshop balli popolari a Belfast;
10. Spettacolo teatrale per bambini a Belfast;
11. Varie ed eventuali.

Presenti:

Michela Calcagni (MC), Laura Landi (LLa), Laura Leuzzi (LLe), Giuseppina Arzillo (GA), Maria Zelinda Faccenda (MZF), Giuseppe Ragona (GR)

Assenti giustificati:

Wilmer Ricciotti (WR)

Assenti non giustificati:

Nessuno

La seduta si apre alle 18:05.

È presente, in rappresentanza dell’Ufficio consolare ai sensi dell’art. 5, comma 6, della Legge 286/2003, la Console Generale di Edimburgo, Dott.ssa Veronica Ferrucci.

La Presidente comunica che il consigliere WR ha comunicato in precedenza la sua impossibilità a partecipare all’Assemblea, mentre la vicepresidente MC si collegherà con qualche minuto di ritardo.



1) Approvazione verbale assemblea del 24 Gennaio 2025

GR si scusa per il ritardo nella circolazione dei verbali delle precedenti assemblee. Nessun commento da parte dei partecipanti all'Assemblea. Si procede alla votazione su tale punto.

Favorevoli: 5 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

Il verbale dell'Assemblea del 24 gennaio 2025 viene approvato.

2) Approvazione verbale assemblea del 21 marzo 2025

LLe fa presente che non era presente alla riunione, ma la sua assenza non risulta registrata. GR provvede quindi ad apportare la necessaria correzione, registrando LLe come assente giustificata.

LLe segnala inoltre l'auspicio che, in occasione dei festeggiamenti del 25 aprile a Glasgow per l'anno prossimo, oltre al momento celebrativo, vi sia spazio anche per una riflessione e un approfondimento sui temi legati alla Resistenza. La Presidente fa presente che lo scorso anno ha partecipato a un evento sulla Resistenza, al quale era presente anche LLe, e che non è pervenuta al Com.It.Es alcuna proposta in merito agli eventi da organizzare per l'anno 2025, nonostante il Comitato si sia sempre mostrato attento a tali iniziative.

Nessun altro commento da parte dei consiglieri sul Verbale della riunione del 21 marzo 2025.

Favorevoli: 5 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

Il verbale dell'Assemblea del 21 marzo 2025 viene approvato.

3) Discussione proposta aumento finanziamento spettacolo Gaudeamus

GA informa che è stata inviata ai consiglieri un'email contenente il dettaglio delle spese vive relative allo spettacolo della Compagnia Gaudeamus, previsto presso l'Assembly Roxy di Edimburgo in data 8 novembre 2025.

GA propone un aumento del contributo da parte del Com.It. Es., portandolo a un totale di **£600**, al fine di sostenere i costi necessari per la realizzazione dell'evento. Si procede quindi al voto della proposta.

Favorevoli: 5 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L'Assemblea approva.



4) Discussione proposta aumento finanziamento spettacolo in napoletano ed inglese “Bilingual play”

GA ha comunicato via email i dettagli relativi alle spese per la realizzazione dello spettacolo bilingue in napoletano e inglese, inizialmente previsto in altra sede ma successivamente spostato a Glasgow, presso il Tron Theatre, in data 17 ottobre 2025.

Per la copertura dei costi, è stato richiesto un supporto economico da parte del Com.It. Es., pari a £350 + VAT, per un totale complessivo di **£420**. Si procede alla votazione di tale punto.

Favorevoli: 5 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L'Assemblea approva.

5) Discussione finanziamento evento “Literary Voices of the Italian Diaspora in Britain – esponenti scozzesi”, ricerca Prof.ssa D’Amore dell’Università degli Studi di Catania

GA presenta la proposta di sostegno all’evento legato alla ricerca della Prof.ssa D’Amore, dedicata allo studio degli esponenti nella scena letteraria parte della diaspora italiana nel Regno Unito.

L’iniziativa, in particolare, sarà focalizzata sugli scrittori della scena scozzese e si terrà in data 25 novembre 2025, in due sedi: lo Scottish Storytelling Centre di Edimburgo e l’Istituto Italiano di Cultura, con il patrocinio del Consolato. L’orario degli incontri è ancora da definire.

La richiesta di sostegno finanziario riguarda esclusivamente l’evento previsto presso lo Scottish Storytelling Centre, per un importo complessivo di **£844.80**. Si procede alla votazione su tale punto.

Alle ore 18:31, MC si collega alla riunione.

Favorevoli: 6 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L'Assemblea approva.

LLa richiede che i punti 9 e 11 vengano anticipati e discussi subito dopo il punto 6, in quanto, per motivi personali imprevisti, dovrà lasciare l’Assemblea prima della fine. L’Assemblea approva.

6) Richiesta finanziamento da parte di INCA Regno Unito

GA informa in merito alla richiesta di finanziamento presentata da INCA CGIL Regno Unito per la realizzazione di servizi presso una sede dagli stessi individuata ad Edimburgo, finalizzata all’assistenza e all’erogazione di servizi da parte del patronato.

Si sottolinea che in Scozia e Irlanda del Nord non sono presenti sedi di patronato, e che tale iniziativa era volta a colmare temporaneamente questa assenza.



Data la peculiare attività svolta dai patronati e i finanziamenti ministeriali dagli stessi ricevuti per lo svolgimento di tali attività, L'Esecutivo ha provveduto a verificare la compatibilità dell'erogazione di contributi ministeriali da

parte del Com.It. Es. per attività promosse dai patronati per cui gli stessi già ricevono finanziamenti ministeriali. A tal fine, è stato inoltrata una richiesta al Consolato che, a sua volta, ha consultato gli uffici ministeriali competenti.

In data odierna è pervenuta comunicazione ufficiale che i finanziamenti Com.It.Es. previsti dal Capitolo 3103 non sono compatibili con le attività dei patronati, dato che tali finanziamenti sono destinati alle spese di funzionamento del Com.It.Es.. Dato tale riscontro da parte del Ministero, per il tramite del Consolato, in merito all'utilizzo dei finanziamenti, il Com.It.Es non può procedere alla votazione di tale punto.

Lla esprime rammarico per tale esito, sottolineando come si sarebbe trattato di un'ottima opportunità per offrire servizi utili alla comunità italiana residente in Scozia.

9) Workshop balli popolari a Belfast

Lla comunica di aver ricevuto tramite email una proposta da Lara Russo di Italian Folk Connections per l'organizzazione di un laboratorio di danze popolari del Sud Italia della durata di circa 2 ore.

La data dell'evento non è ancora definita, ma si ipotizza lo svolgimento durante il secondo weekend di ottobre.

Oltre all'apprendimento dei balli tradizionali, il workshop intende offrire un momento di approfondimento sulla cultura contadina del Sud Italia, di cui tali danze sono espressione.

Il costo previsto per l'onorario dell'insegnante è di £350, mentre il costo massimo per l'affitto della sala è stimato in £198 – spesa massima totale **£598**. Si procede alla votazione su tale punto.

Favorevoli: 6 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L'Assemblea approva.

10) Spettacolo teatrale per bambini a Belfast

Lla propone la realizzazione dello spettacolo "What a Wonderful World", già rappresentato a Glasgow durante il periodo di Carnevale, ma con un taglio diverso, più adatto al nuovo contesto stagionale.

La data prevista è il 23 novembre 2025, con l'intenzione di proporre due repliche: Uno spettacolo a pagamento, aperto al pubblico generale (senza coinvolgimento del Com.It.Es.); Uno spettacolo gratuito riservato alla comunità italiana.

Gli orari sono ancora da definire. L'evento si svolgerà presso il Black Box di Belfast.

Il costo complessivo previsto è di **£850**, comprensivo dell'onorario degli artisti e dell'affitto della sala. Si procede alla votazione su tale punto.

Favorevoli: 6 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L'Assemblea approva.

7) Sito web

GR presenta il preventivo ricevuto da un professionista italiano residente a Edimburgo per la realizzazione del nuovo sito web del Com.It. Es.

Segue una discussione tra i consiglieri in merito alla gestione del sito una volta realizzato, con particolare attenzione alla struttura dei contenuti e alla manutenzione futura. MC informa che anche lei ha contattato un altro professionista per una proposta alternativa.

Viene deciso di richiedere ulteriori chiarimenti su entrambi i preventivi, in particolare riguardo al Content Management System proposto e ai lavori precedenti dei professionisti coinvolti.

La discussione viene rinviata a una prossima riunione per approfondimenti e confronto tra le offerte e i preventivi ricevuti.

8) Proposta progetto integrativo “Transiti”

La consigliera Laura Landi presenta il progetto ConTeSti e la bozza della proposta da sottoporre, per un costo totale di circa 3.000 sterline, inclusivo dell’organizzazione dei workshop.

Laura Landi lascia la riunione per pregressi impegni personali.

La presidente Giusy Arzillo conferma che la proposta è ancora in fase di bozza e deve essere ultimata, ma chiede se l’Assemblea ritenga opportuno procedere con la presentazione del progetto, considerate le tematiche affrontate.

Al termine della riunione si procede alla richiesta di approvazione della presentazione del progetto integrativo, con la seguente votazione:

Favorevoli: 5 membri

Contrari: 0 membri

Astenuti: 0 membri

L’Assemblea approva.

11) Varie ed eventuali

MC informa l’Assemblea in merito a un evento previsto per l’autunno, organizzato dal Glasgow City Council, in occasione delle celebrazioni per l’850° anniversario della città di Glasgow e in concomitanza con l’International Day of the Girl, l’11 ottobre.

L’evento consisterà in un seminario presso il Glasgow City Chambers, con la partecipazione di un panel di donne italiane che si sono distinte in diversi ambiti professionali e sociali.

Non è previsto alcun contributo finanziario da parte del Com.It. Es., ma viene richiesta una collaborazione nella selezione delle ospiti e nella promozione dell’iniziativa.

LLa esprime l’auspicio che, nella selezione delle partecipanti, venga incluso anche un elemento di rappresentanza trans-inclusiva, nel rispetto dei valori di diversità e inclusività.

Si attenderanno comunicazioni da parte di MC in merito agli sviluppi dell’organizzazione dell’evento.



GA informa l'Assemblea di aver ricevuto un invito da parte di Complitaly per la partecipazione a una proiezione di tre puntate della docu-serie *"Gocce d'Italia"*, che si terrà presso la House of Commons il giorno 15 luglio 2025 a Londra.

Non essendoci ulteriori punti all'ordine del giorno, l'Assemblea viene chiusa alle ore 19:33.

La Presidente
Giuseppina Arzillo

Il Segretario
Giuseppe Ragona